

**GEMEINDE
ST. MARTIN IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol
**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**



**COMUNE DI
SAN MARTINO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del:

27.04.2026

Uhr - Ore:

17:30

Ort: Sitzungssaal

Località: Sala riunioni

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A. E. A. G.	A. U. A. I.	NIMMT MITTELS FERNZUGANG TEIL PRENDE PARTE IN MODALITÀ REMOTA
Bürgermeister	Dominik ALBER		X	
Vizebürgermeister	Erich Otto KOFLER			
Gemeindereferent	Lukas FAHRNER			
Gemeindereferentin	Martina ILMER		X	
Gemeindereferent	Vigil RAFFL			

Beistand leistet Gemeinsekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Erich Otto Kofler

in der Eigenschaft als Vizebürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Vicesindaco assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

Fürsorge - Ordentlicher Beitrag an den Jugendtreff St.Martin in Passeier für das Jahr 2026

Assistenza - contributo ordinario all'associazione „Jugendtreff St. Martin“ per l'anno 2026

Bürgermeister Dominik Alber und Gemeindeferentin Martina Ilmer verlassen während der Behandlung des gegenständlichen Tagesordnungspunktes aufgrund des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, den Sitzungssaal.

Vizebürgermeister Erich Otto Kofler übernimmt zeitweilig den Vorsitz.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

In Erwägung, dass das Jugendzentrum "Jugendtreff St. Martin" seit Jahren einen wichtigen Treffpunkt für die Jugendlichen des Gemeindegebiets darstellt und Freizeit-, Kultur- und Bildungsaktivitäten anbietet, die auf die persönliche Entwicklung, die soziale Integration und die Förderung der aktiven Teilnahme am Gemeinschaftsleben abzielen.

In Anbetracht, dass die vom Verein im Jugendzentrum ausgeübte Tätigkeit wesentlich zur Vorbeugung von Jugendproblemen und zur Stärkung des sozialen Zusammenhalts beiträgt und damit Ziele von öffentlichem Interesse verfolgt, die im Einklang mit den institutionellen Aufgaben der Gemeindeverwaltung im Bereich der Jugend- und Sozialpolitik stehen.

Nach Einsicht in das Ansuchen des Vereins Jugendtreff St. Martin, Prot. Nr. 12345 vom 10.04.2026, mit welchem um die Gewährung eines ordentlichen Beitrages für die ordentliche Tätigkeit im Jahr 2026 ersucht wird.

Es wurde vom Tätigkeitsprogramm des Vereins für das Jahr 2026 Kenntnis genommen, welches der oben genannten Beitragsanfrage beigelegt ist.

Nach Einsicht in die Verordnung betreffend die Gewährung von Beiträgen und Sachleistungen an Personen sowie an öffentliche und private Körperschaften, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2012.

Nach Einsicht in den Art. 1 obiger Verordnung.

Nach Einsicht in den beigelegten Finanzierungsplan.

Als richtig erachtet, dem Jugendtreff St. Martin einen ordentlichen Beitrag in Höhe von 93.000,00 € zu gewähren.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung.

Der Gemeindeausschuss schlägt vor, diesen Beschluss als unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Zuweisung des Beitrags zeitnah erfolgen kann.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

Il sindaco Dominik Alber e l'assessore Martina Ilmer si allontanano dall'aula ai sensi dell'art. 65 della L.R. del 03/05/2018, n. 2, durante la trattazione del presente punto dell'ordine del giorno.

Il Vicesindaco Erich Otto Kofler assume temporaneamente la presidenza.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che l'associazione "Jugendtreff St. Martin" da anni rappresenta un punto di riferimento per i giovani del territorio comunale, offrendo spazi di incontro, attività ricreative, culturali ed educative finalizzate alla crescita personale, all'integrazione sociale e alla promozione della partecipazione attiva alla vita comunitaria.

Considerato che l'attività svolta dall'associazione nell'ambito del Centro giovanile contribuisce in modo significativo alla prevenzione del disagio giovanile e al rafforzamento della coesione sociale, perseguendo finalità di pubblico interesse in linea con gli obiettivi istituzionali dell'amministrazione comunale in materia di politiche giovanili e sociali.

Vista la domanda prot. n. 12345 del 10/04/2026 dell'associazione "Jugendtreff St. Martin", con la quale si chiede la concessione di un contributo ordinario per l'attività ordinaria nell'anno 2026.

Preso atto del programma delle attività dell'associazione per l'anno 2026, trasmesso in allegato alla suddetta domanda di contributo.

Visto il Regolamento riguardante la concessione di contributi e prestazioni in natura a persone ed enti pubblici e privati, approvato con deliberazione consiliare n. 3 del 25/01/2012.

Visto l'art. 1 del suddetto regolamento.

Visto il piano di finanziamento.

Ritenuto giustificato di concedere all'associazione "Jugendtreff St. Martin" un contributo ordinario di 93.000,00 €.

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente.

La Giunta comunale propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, al fine di procedere con l'assegnazione del contributo in tempi brevi.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
8PITy1FE+dIpNcln/jYJsuDUUMJ6LEssVFDOj4tJ
WIY=;
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
taO+67pNtgmpZon6CWZxnG9IP91qTVXpC8lm5
tbY37c=.

- parere tecnico con l'impronta digitale:
8PITy1FE+dIpNcln/jYJsuDUUMJ6LEssVFDOj4tJ
WIY=;
- parere contabile con l'impronta digitale:
taO+67pNtgmpZon6CWZxnG9IP91qTVXpC8lm5
tbY37c=.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Visto lo statuto comunale vigente.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Ad unanimità di voti espressi in forma legale

BESCHLUSS

DELIBERA

1. dem Verein Jugendtreff St. Martin für die ordentliche Tätigkeit im Jahr 2026 einen ordentlichen Beitrag in Höhe von 93.000,00 € zu gewähren und auszuzahlen;
2. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

1. di concedere e liquidare all'associazione "Jugendtreff St. Martin" un contributo ordinario di 93.000,00 € per l'attività ordinaria nell'anno 2026;
2. di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Betrag Importo	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	UEB Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo
93.000,00 €	444 /	2026	06021.04 040100	60200

3. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva all'unanimità dei voti, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Erich Otto Kofler

Letto, approvato e sottoscritto
DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **660**